

(EN) Quick Reference Guide

(SC) 快速操作指南

(TC) 快速導覽手冊

(KO) 빠른 설정가이드

(AR) دليل مرجعي سريع

Be sure to first read the "IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS" in the Operation Manual.
Refer to the Operation Manual for detailed instruction.

请务必先阅读使用说明书中的“安全须知”。
请参见使用说明书了解详细说明。

請務必先閱讀使用說明書中的「安全須知」。
如需詳細說明，請參考使用說明書。

먼저 작동 설명서의 “중요 안전 수칙”을 읽어보십시오.
자세한 지침은 작동 설명서를 참조하세요.

تأكد أولاً من قراءة "إرشادات الأمان الهامة" في دليل التشغيل.
ارجع إلى دليل التشغيل للحصول على إرشادات مفصلة.

D036H7-001

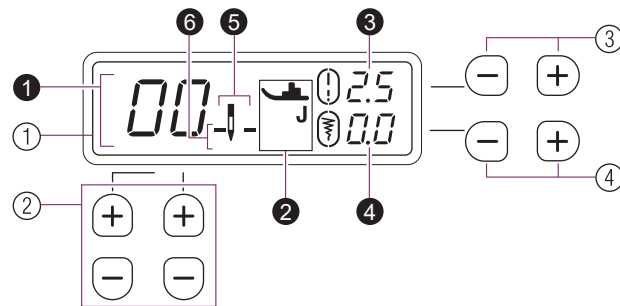
■ Operation keys and LCD

操作键和 LCD

操作鍵和 LCD

작동 키 및 LCD

LCD شاشة التشغيل وشاشة



- ① LCD (liquid crystal display)
- ① Number of the selected stitch
 - ② Presser foot to be used
 - ③ Stitch length (mm)
 - ④ Stitch width (mm)
 - ⑤ Single/twin needle mode
 - ⑥ Needle stop position

- ② Stitch selection keys
③ Stitch length keys
④ Stitch width keys

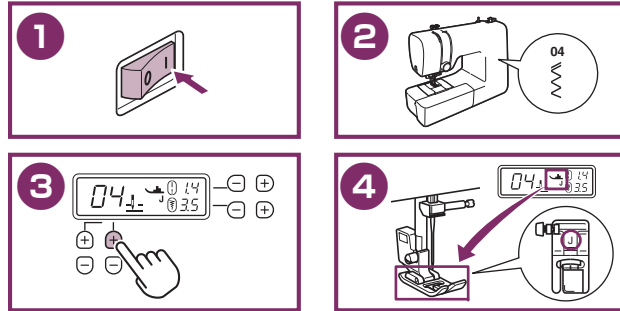
■ Selecting a stitch

选择针迹

選擇針跡

재봉 모양 선택

حدد غرزة



Depending on the model, the stitch number may be different. You can check the stitch numbers on the machine' s body.

针迹编号可能因型号而异。您可以查看机身上的针迹编号。

視機型而定，針跡編號可能有所不同。您可以參考機身上的針跡編號，然後設定機器使用該針跡。

모델에 따라 재봉 번호가 다를 수 있습니다. 기기의 본체에서 재봉 번호를 확인할 수 있습니다.

تبعاً للطراز، قد يكون عدد الغرز مختلفاً.

يمكنك التحقق من عدد الغرز على هيكل الماكينة.

- ① LCD (液晶显示器)
- ① 所选针迹的编号
 - ② 要使用的压脚
 - ③ 针迹长度 (毫米)
 - ④ 针迹宽度 (毫米)
 - ⑤ 单 / 双针模式
 - ⑥ 针停止位置
- ② 针迹选择键
- ③ 针迹长度调整键
- ④ 针迹宽度调整键

- ① LCD (液晶顯示螢幕)
- ① 所選針跡的編號
 - ② 要使用的壓布腳
 - ③ 針跡長度(mm)
 - ④ 針跡寬度(mm)
 - ⑤ 單針 / 雙針模式
 - ⑥ 車針停止位置
- ② 針跡選擇鍵
- ③ 針跡長度鍵
- ④ 針跡寬度鍵

- ① LCD(액정 표시 장치)
- ① 선택한 재봉의 번호
 - ② 사용할 노루발
 - ③ 땀길이(mm)
 - ④ 땀폭(mm)
 - ⑤ 단침/쌍침 바늘 모드
 - ⑥ 바늘 멈춤 위치
- ② 재봉 선택 키
- ③ 땀길이 키
- ④ 땀폭 키

- ① شاشة LCD (شاشة العرض البلوري)
- ① عدد الغرز المحددة
 - ② القدم المضاعطة المراد استخدامها
 - ③ طول الغرزة (مم)
 - ④ عرض الغرزة (مم)
 - ⑤ وضع الإبرة فردي/مزدوج
 - ⑥ موضع توقف الإبرة
- ② مفاتيح اختيار الغرز
- ③ مفاتيح عرض الغرز

Example:
例：
範例：
예：
مثال:



http://s.brother/cvkkc/

Preparing the bobbin thread

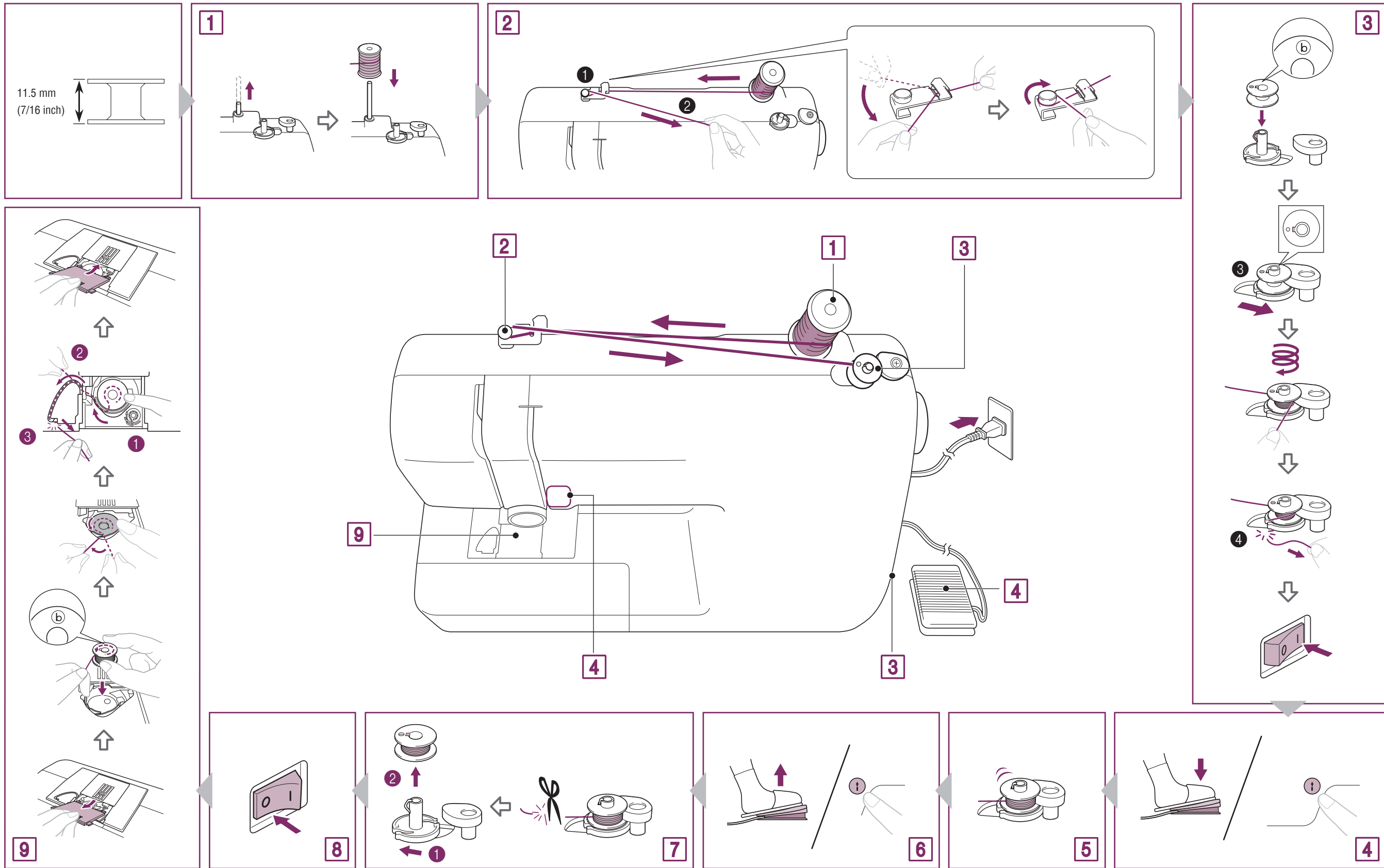
밑실 준비

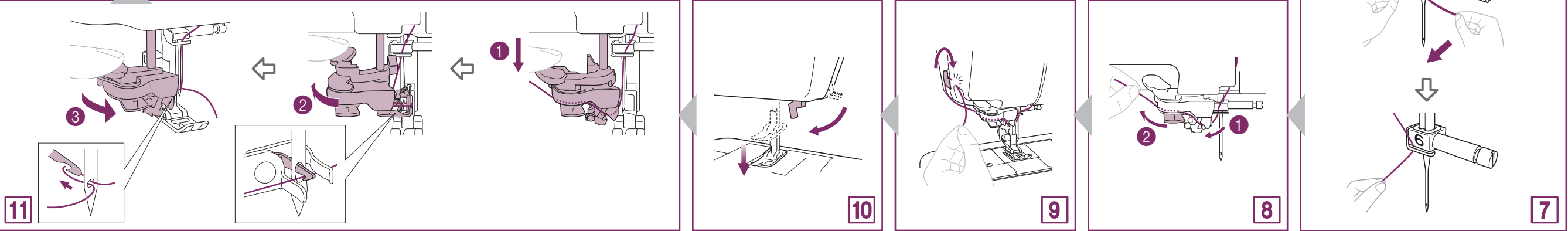
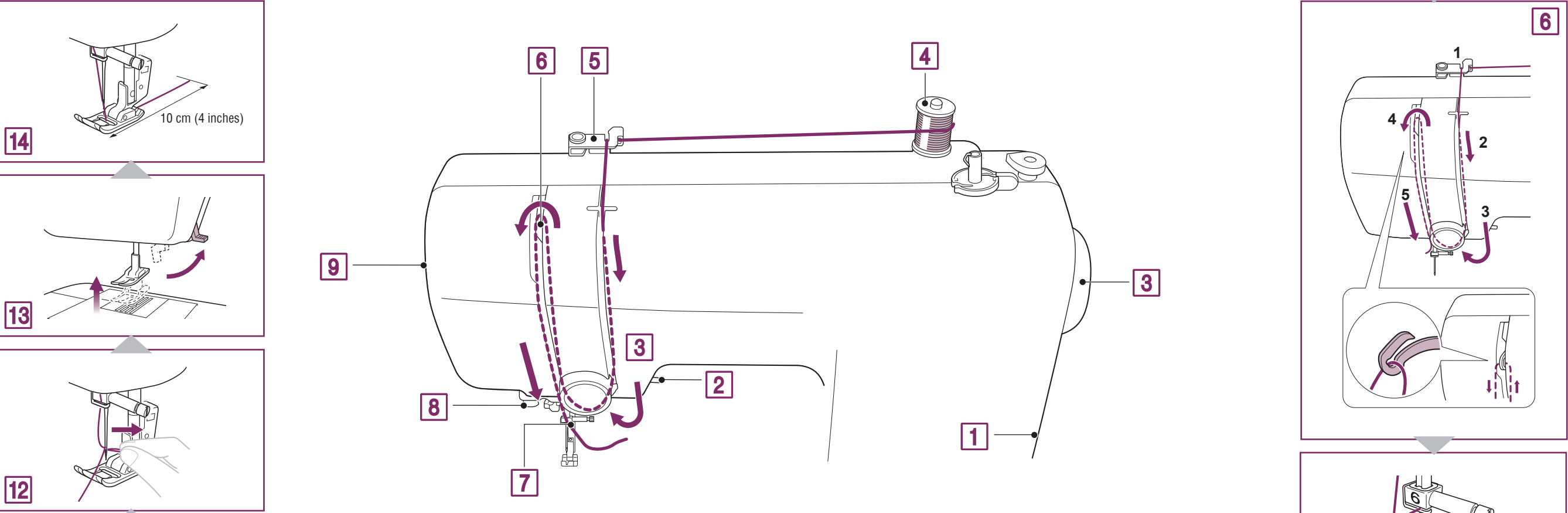
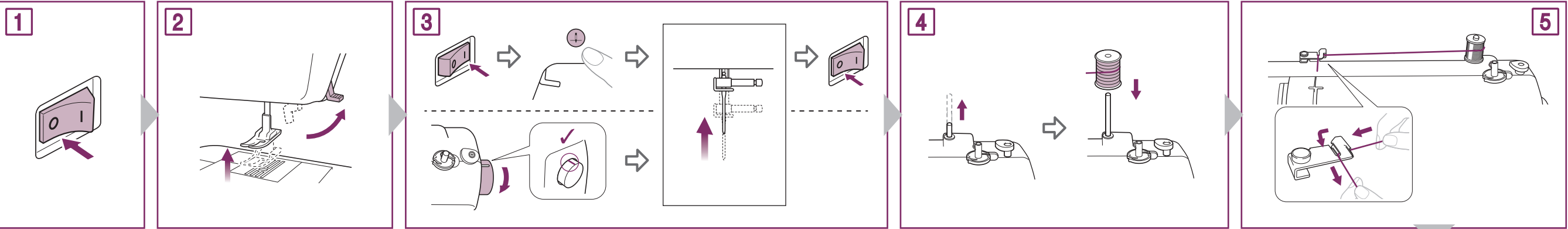
准备梭芯线

تجهيز خيط المكوك

準備底線

1/2





Settings/Functions

设置 / 功能

設定 / 功能

설정/기능

الإعدادات/الوظائف



④

⑤

⑥

⑦

③

②

①

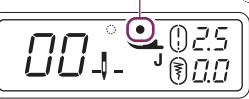
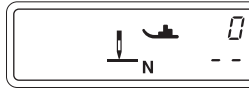
要更改设置：按住各功能指定按键 (①-⑦)，按下主电源开关打开机器。
* 详情请参见使用说明书。

若要變更設定：按住各項功能的專屬按鍵 (①-⑦)，再按主電源開關開啟本機。
* 請參閱「使用說明書」以取得詳細資訊。

설정을 변경하는 방법: 각 기능에 대해 지정된 키 (①-⑦)를 누른 상태에서 전원 스위치를 눌러 기기를 켜세요.
* 자세한 내용은 작동 설명서를 참조하세요.

لتغيير الإعدادات: من خلال الضغط على المفتاح (①-⑦)، اضغط على مفتاح الطاقة الرئيسي لتشغيل الماكينة.
* راجع دليل التشغيل لمعرفة التفاصيل.

To change the settings: Holding down the key (①-⑦) specified for each function, press the main power switch to turn on the machine.
* Refer to the Operation Manual for details.

No. / 编号 / 編號 번호 / الرقم	Function / 功能 / 功能 / 기능 / الوظيفة	
①	Needle stop position (lowered/raised) 車針停止位置 (降下 / 升起) موضع توقف الإبرة (منخفض/مرتفع)	针停止位置 (放低 / 抬起) 바늘 멈춤 위치 (하강/올라간 위치) ↓- / ↑
②	Initial needle position (left/middle (center)) 初始車針位置 (左 / 中) موضع الإبرة الأولي (يسار/الأوسط)	初始针位置 (左侧 / 中间 (中心)) 초기 바늘 위치(왼쪽/중간(가운데))
③★	Operation beep (on/off) 操作提示音 (開 / 關) صافرة التشغيل (تشغيل/إيقاف)	操作蜂鸣 (开 / 关) 작동 신호음 (켜기/끄기)
④	Maximum sewing speed (○standard/●slower) 最大縫制速度 (○標準 / ●低速) 最大縫紉速度 (○標準 / ●慢速) 최대 재봉 속도 (○표준 / ●느리게) سرعة الخياطة القصوى (○ قياسي / ● بطيء)	
⑤	Automatic reverse/reinforcement stitching (○off/●on) 自动反向 / 加固针迹 (○关 / ●开) 自動迴針 / 原地止針縫 (○關 / ●開) 자동 후진/보강 재봉 (○끄기 / ●켜기) خياطة الغرز المعكوسة/غرز التقوية تلقائيًا (○ إيقاف / ● تشغيل)	
⑥	Needle mode (single/twin) 車針模式 (單針 / 雙針) وضع الإبرة (فردية/مزدوجة)	针模式 (单 / 双) 바늘 모드 (단침/쌍침) ↓- / ↑↑
⑦★	Stitch adjustment 針趾調整 تعديل الغرز	针迹调整 재봉 조절 

★: Only for some models. / ★: 仅适用于某些型号。 / ★: 僅適用於部分機型。 / ★: 일부 모델만 해당합니다. / ★: لبعض الطرز فقط.